

非洲媒体涉华新闻报道的 话语框架与议程设置

——以全非网为例

张艳秋 陈远

内容提要 在媒体视角下，形象建构对中非民心相通及中非合作可持续发展具有重要意义。基于“诠释包裹”理论，本研究通过大数据舆情监测和话语框架分析，探讨非洲新闻聚合媒体——全非网涉华新闻报道的话语框架和议程设置。研究发现，全非网的涉华报道框架主要有四类：事实框架、进步框架、冲突框架和责任归因框架。其中，事实框架是基础框架，以中性态度为主。由于西方价值观和新闻观在非洲媒体生态中的深度渗透，加之非洲本土媒体在国际新闻报道能力上的不足，事实框架和冲突框架下的涉华报道大量引用西方媒体、智库和学者的观点，与西方媒体在涉华报道上的趋同性较强。然而，在进步框架和责任归因框架中，全非网展现出部分“以非洲为主”的新闻话语建构性与自觉性。研究还发现，非洲各国在具体涉华议题中的利益考量存在差异，中非关系的新闻话语和议程设置呈现出明显的媒体偏向性，这背后反映了政府、政党、企业、社会组织等不同利益相关方对新闻报道框架和议程设置的影响。本文建议在洞察非洲媒体生态的基础上，超越以往以国家形象为导向的研究框架，建立中非媒体“统一战线”，改进传播话语与叙事体系，增强中非话语自塑能力。

关键词 非洲媒体 全非网 涉华报道 话语框架 议程设置

作者简介 张艳秋，中国传媒大学非洲传媒研究中心主任、教授（北京 100024）；陈远，中国人民公安大学国家安全学院讲师（北京 100038）。

自本世纪初起，中非合作日益深化，非洲已成为“一带一路”倡议中不可或缺的国际伙伴。在共建中非命运共同体的叙事框架下，非洲已成为中国在国际传播领域的重点区域，媒体如何塑造中非形象，直接关系到中非民心相通及中非合作的可持续发展。2022年8月，拜登政府发布了《美国对撒哈拉以南非洲的战略》（*U. S. Strategy Toward Sub-Saharan Africa*），该战略明显带有针对中国的

意图，反映出美国有意在非洲大陆推进与中国的战略竞争。自 2021 年以来，受新冠疫情持续、中非合作论坛举办以及美西方国家在非洲加速布局等因素影响，非洲涉华新闻舆论生态变得更加复杂。在此背景下，为了更好地了解非洲，提升中国在非洲的国际传播效果，审视非洲媒体涉华报道的舆情走势和新闻话语的生产范式显得尤为必要。

进入 21 世纪后，中国学者逐渐开始关注非洲传媒研究。尽管在中国的国际传播研究领域，对非传播研究总体上处于相对边缘的地位，但也初步形成了以对非传播策略及其效果为主的研究态势。近年来，中国对非传播研究呈现出“重视中国的对非传播视角——关注非洲本土媒体的视角——探索中非媒体互动互构的视角”这一演进轨迹。同时，国外学界也持续关注中国在非洲的软实力以及中国媒体在非洲的传播活动。

就非洲媒体涉华报道而言，学界普遍采用内容分析法进行研究。这些研究通常以语料库为基础，旨在分析非洲媒体涉华报道的数量、议题、态度以及影响因素。现有研究主要集中在以下几个领域：一是针对特定非洲国家或区域的涉华报道，如李洪峰和赵启琛对非洲法语主流媒体涉华报道的研究；^①二是泛非媒体的涉华报道，如吴文彬关于全非网涉华报道的议题和情感倾向研究，^②以及汤欣雯等人对全非网涉华气候报道的历时性研究；^③三是涉华特定议题或事件在非洲的传播，如郭聪考察了非洲媒体关于中国新冠疫情的报道，^④黄昱对“一带一路”倡议在非洲传播的研究；^⑤四是非洲媒体涉华报道的对比研究，如陈玉琪分析了美联社、新华社与泛非通讯社的中国援非报道框架，^⑥洪焱焱对比了中国媒体与非洲本土媒体关于中国卫生援助报道的异同。^⑦国外关于非洲媒体涉华报道的研究也基本上遵循了上述分类，但由于现实语境和理论倾向的差异，国外研究多在帝国主义、全球主义和团结这三个框架内考察中国在非洲的形象，^⑧其研究框架

- ① 李洪峰、赵启琛：《新冠肺炎疫情时期非洲法语主流媒体涉华报道研究——以塞内加尔为例》，《对外传播》2020 年第 8 期，第 74—78 页。
- ② 吴文彬：《非洲新闻媒体涉华报道的特点分析——以全非网所载新闻为样本》，《非洲研究》2016 年第 2 期，第 276—292 页。
- ③ 汤欣雯、王适文、周慎：《南南合作背景下非洲主流媒体涉华气候报道研究——基于 2010 年—2022 年 AllAfrica 新闻文本挖掘》，《科技传播》2023 年第 1 期，第 33—41 页。
- ④ 郭聪：《非洲媒体疫情叙事中的中国形象——以肯尼亚〈民族日报〉2020 年报道为例》，《国际传播》2021 年第 1 期，第 48—59 页。
- ⑤ 黄昱：《“一带一路”倡议在非洲的传播——以塞内加尔媒体为视角》，《黑河学院学报》2021 年第 6 期，第 157—158 页。
- ⑥ 陈玉琪：《中国援非报道框架分析》，北京外国语大学硕士学位论文，2020 年。
- ⑦ 洪焱焱：《对非卫生援助报道中的中国形象分析》，河北大学硕士学位论文，2021 年。
- ⑧ Paul Tiyambe Zeleza, “Dancing with the Dragon Africa’s Courtship with China,” *The Global South*, Vol. 2, No. 2, 2008, pp. 171 - 187.

往往以西方新闻自由主义价值观为导引。

综合分析，当前关于非洲媒体涉华报道的研究主要集中于非洲媒体大国，如南非、肯尼亚、尼日利亚和塞内加尔。学者们普遍关注中国在非洲的国家形象构建及其背后的原因。尽管如此，现有研究成果尚未能全面客观地理解非洲媒体的涉华报道，缺乏对报道的动态考察和深度的话语分析，这在一定程度上忽视了非洲的主体性和全面性。随着大数据技术的进步和研究方法的成熟，在中非关系的框架下，及时捕捉非洲本土媒体涉华报道的议程设置，对于讲好中非合作故事至关重要。本研究选取非洲本土媒体全非网（AllAfrica）作为研究对象，通过话语框架分析其涉华新闻报道，从而揭示非洲媒体涉华新闻的话语生产及其议程设置的特点。这不仅有助于我们更深入地理解非洲媒体的报道机制，也为探索提升中国在非洲的国际传播影响力提供重要参考和策略。

研究设计

本研究主要依据议程设置理论和“诠释包裹”理论，对全非网涉华报道进行框架分析，挖掘新闻报道背后的价值观念和对华态度，探究如何改善和加强对非传播。

（一）理论背景

媒介框架与议程设置是传播学领域的经典理论，为研究非洲媒体涉华报道提供了有力的分析工具。议程设置理论的起源可追溯至美国传播学者沃尔特·李普曼（Walter Lippmann）提出的“拟态环境”概念。李普曼认为，经由传播媒介构建的“象征性现实”即拟态环境，成为连接主观现实与客观现实间的中介。^① 1972年，传播学者麦克斯韦尔·麦库姆斯（Maxwell E. McCombs）和唐纳德·肖（Donald L. Shaw）正式提出了议程设置理论。该理论的核心观点是，传播媒介通过赋予各种议题不同程度的“显著性”，从而影响公众瞩目的焦点和对社会环境的认知。媒体强调的议题显著性可以向公众议程转移。^② 因此，研究非洲媒体涉华报道的议程设置及其影响因素，有助于我们理解非洲媒体生态，并为中非媒体合作的策略制定提供参考依据。

① [美] 沃特·李普曼：《舆论学》，林珊译，华夏出版社1989年版，第18—19页。

② Maxwell E. McCombs and Donald L. Shaw, "The Agenda - Setting Function of Mass Media," *Public Opinion Quarterly*, Vol. 36, No. 2, 1972, pp. 176 - 187.

在研究方法方面,本研究引入框架分析理论,旨在精准地梳理非洲媒体为受众设置的“议事日程”,以及它们进行了哪些有意识的取舍,进而考察非洲媒体在采用不同新闻报道框架时所追求的目的及其影响因素。本研究以威廉·甘姆森(William Gamson)提出的“诠释包裹”(Interpretative Package)理论为依托,该理论是框架分析的四大主要路径之一。甘姆森把框架视为人们观察世界的镜头,它包含了不同元素,这些元素的组合形成了人们对世界的看法。^①“诠释包裹”理论能够通过“框架装置”和“推理装置”对全非网的媒体呈现与建构进行剖析,挖掘媒介文本背后隐藏的价值观念和报道态度。“框架装置”主要包括隐喻、标语、叙述等元素,解答“发生了什么事情”的问题;而“推理装置”则包括原因、结果及诉诸原则等元素,旨在回答“为什么会发生”以及“如何解决”的问题。

本研究分为三个步骤:首先,选择具有代表性、争议性、重要性的涉华报道议题,深入分析并提炼出媒体采用的报道框架;其次,分析每个“诠释包裹”内的“框架装置”与“推理装置”;最后,通过分析这两个装置,构建一个“框架矩阵”,以理解全非网的新闻报道是如何描绘和构建中国形象。同时,研究媒体议程设置背后所反映的深层含义。针对这些发现,探讨中国在对非传播实践及研究方面应如何做出相应调整。

(二) 样本选择

在前述背景和研究目的的指导下,本研究选取全非网的涉华报道作为分析对象。全非网专注于传播非洲声音,其报道内容广泛,涵盖非洲大陆政治、经济、社会、文化等方方面面的新闻。该网站从 140 多个非洲新闻机构获取并分发新闻内容,同时转载来自非洲各国政府、国际组织及西方媒体、智库等发布的新闻报道和相关文件。全非网在转载文章时通常不做编辑,以更真实地反映各方立场。因此,全非网成为非洲最全面、最具影响力的泛非新闻平台,是观察了解非洲大陆及各国形势的重要窗口。

本文主要基于非洲舆情数据库中的全非网新闻报道文本,选取“China”“Chinese”“Sino”作为关键词,运用网络爬虫技术和智能化采集工具,对 2021 年 1 月 1 日至 2022 年 8 月 31 日期间的报道进行检索。经过人工筛选,剔除重复和不相关的报道,最终筛选出 1273 篇涉华新闻报道。选择 2021 年作为研究的起始年份,是因为该年份在涉华舆情研究中具有代表性意义。这一年,新冠疫情蔓

^① William A. Gamson, “News as Framing: Comments on Graber,” *American Behavioral Scientist*, Vol. 33, No. 2, 1989, pp. 157 – 161.

延、中美博弈以及中非合作论坛第八届部长级会议召开，都对中非关系产生重大影响，并在新闻报道的话语实践中留下深刻烙印。本研究采用人工编码方法，呈现不同议题、态度倾向及关键词。借助“语言探索与字词计数”工具 LIWC 中文词典与文本分析工具 ROST CM6，对每篇媒体报道进行了分词、词语计量、语义网络分析、情感汇聚、观念提炼等工作，并结合语义和语境进行了人工话语编码，以揭示报道背后的认知逻辑。

全非网涉华报道的总体概况

本研究从时间、议题和情感倾向三个维度出发，对全非网的涉华报道进行全面分析，旨在为后续的话语生产、议程设置和报道框架分析奠定基础。近年来，随着中非合作不断深入，非洲国家涉华新闻报道数量也呈现同步增长趋势。中非关系中的重要事件、中国国内及国际上的热点议题，均成为非洲媒体关注的焦点。随着中非之间在政治、经济、文化等各个领域的交流与合作不断加强，中国在非洲的舆论形象总体上以中性和正面为主。

全非网的涉华报道集中关注中非合作的重要事件以及中国的时事动态。2021 年全非网共发布 958 篇涉华报道，其中 6 月和 11 月的报道数量显著增加。6 月报道数量上升与中国共产党成立一百周年纪念活动相吻合，11 月报道数量增加则与中非合作论坛第八届部长级会议召开有关。2022 年 1 月到 8 月，全非网共发布 315 篇涉华报道，其中 6 月的报道数量再次达到高峰，这主要与中非在经济社会领域的一些负面新闻有关。通过对比分析 2021 年和 2022 年的数据可以明显看出，新冠疫情和疫苗相关报道减少是导致 2022 年全非网涉华报道数量同比下降的主要原因。

全非网的涉华报道整体上呈现出中性或正面的倾向。2021 年，正面报道占据全非网涉华报道的 56%，而中性报道占比 29%，负面报道则占 15%。进入 2022 年，截至 9 月，正面报道依然占据主导地位，但负面报道的比例增加了 2%。在议题的情感倾向上，全非网对于中非政治议题和中国援助议题的报道持续展现出极为正面的态度。同时，中非社会与文化议题也以正面报道为主。对于中非经济议题，正面、中性和负面倾向呈现出相对均衡的状态，这反映出非洲媒体观点的多元化特征。

值得注意的是，2022 年非洲媒体对中非关系的负面报道比例迅速上升，中非社会文化议题的负面报道比例也略有增加。总体来看，非洲媒体在涉华报道上保持了一贯且明确的态度，即以正面报道为主。然而在 2022 年，中非经济、中

非社会与文化、中非卫生合作和中国社会经济等议题的正面报道比例均有所下降。另一个显著的趋势是，近年来非洲媒体在涉华议题中对公共卫生、中美大国关系、气候变化问题的关注意明显增加。总体来看，尽管全非网对中非关系以外的其他涉华新闻报道较少，但它们的内容和倾向仍然随着时代发展和国际关系演变而有所差别。

全非网涉华报道议题词频及语义网络分析

本研究运用“诠释包裹”理论，对全非网涉华报道的话语和叙事体系进行框架分析。为了全面把握全非网涉华报道的结构特征，首先对报道文本进行框架提炼，这包括对报道的词频分析以及对报道视角的识别。本研究聚焦于报道数量最多的四个议题：中非经济、中非政治、中非社会文化以及中非卫生合作，运用频次分析和语义网络分析的方法，考察全非网如何解读和诠释中国议题，以及如何塑造和展现中国形象。

本研究综合了以往相关研究中报道框架提炼的方法，并运用文本分析工具 ROST CM6，对全非网涉华报道中选定议题的文本样本进行高频词提取与分析。在剔除冠词、介词、连词、感叹词等无实际语义价值的虚词后，根据出现频率对前 30 个高频词进行排序，并以此为基础进行语义网络分析，从而辨识出报道的角度。基于这些分析，本研究进一步综合提炼全非网涉华报道的主题框架，为深入剖析涉华报道的话语框架及议程设置奠定基础。

（一）在经济议题上认同与担忧共存

非洲媒体普遍对中非之间的务实合作持认同态度。以贸易、投资和融资这三大支柱为代表的中非务实合作，赢得非洲媒体积极评价。在非洲媒体报道中，中国在促进非洲经济增长、基础设施建设和技术合作等方面发挥了关键作用，中国发展模式和中国式现代化的吸引力不断增强。

表 1 全非网“中非经济”议题涉华报道的词频分布

序号	词语	词频	序号	词语	词频	序号	词语	词频
1	中国	2445	11	合作	418	21	建设	248
2	非洲	1014	12	贷款	372	22	计划	243
3	国家	870	13	贸易	359	23	出口	242
4	项目	862	14	设施	337	24	技术	235
5	美元	603	15	关系	331	25	市场	231

(续表)

序号	词语	词频	序号	词语	词频	序号	词语	词频
6	政府	598	16	尼日利亚	329	26	津巴布韦	229
7	肯尼亚	513	17	协议	302	27	总统	217
8	发展	482	18	银行	285	28	地区	198
9	投资	469	19	债务	252	29	增长	198
10	经济	466	20	企业	251	30	伙伴	191

2021—2022年，全非网在“中非经济”议题上共发布321篇报道。在这些报道中，正面和中性报道频繁使用“项目”“美元”“发展”“投资”与“合作”等关键词。但在负面报道中，“贷款”“银行”“协议”和“债务”等词汇频繁出现，反映出非洲媒体对于债务问题的关注与担忧。

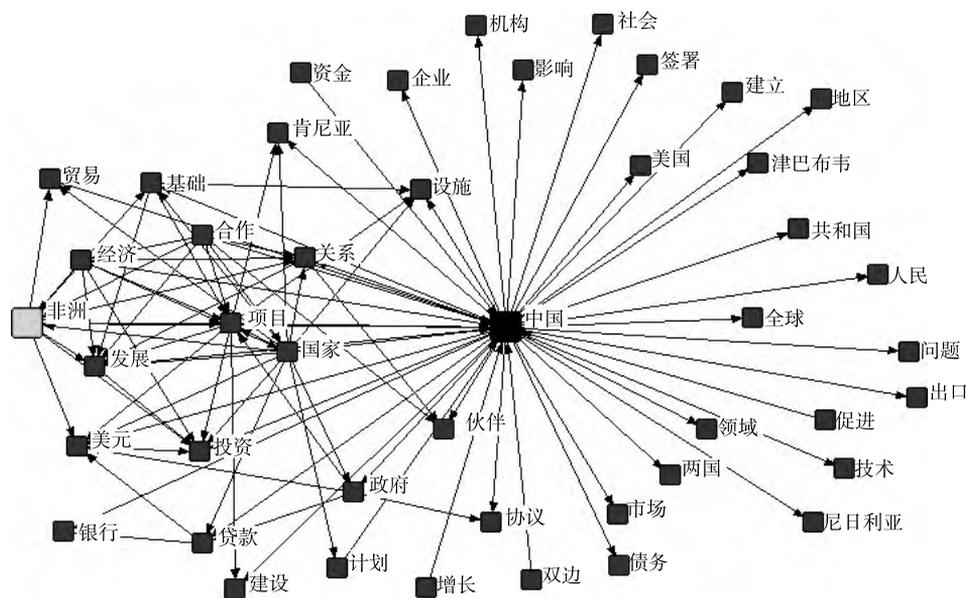


图1 全非网“中非经济”议题涉华报道的语义网络分析

1. 高度赞赏中非经济务实合作

通过对全非网涉华报道文本中高频词的分析，可以发现中国对非投资与基础设施建设已成为中非经济议题中的焦点话题。研究结果表明，非洲媒体普遍认为，过去几十年中国经济快速增长以及中非经济合作为非洲带来新的机遇和动力，中国已经成为许多非洲国家最大的贸易伙伴和投资来源国。

除了政府间合作，中国企业在非洲蓬勃发展也引起非洲媒体的广泛关注。全非网特别关注中非合作论坛成立以来中非贸易快速增长，并讨论了中国私营和国有企业在推动非洲基础设施现代化、提高就业率和工业化水平方面所作出的重要贡献。在众多中国民营企业中，华为公司特别受到全非网的关注，尤其是在非洲

数字基础设施投资和年轻人才培养方面所发挥的积极作用，获得全非网的大量正面报道。从非洲媒体对华为公司的大量报道中可以看出，非洲国家期望通过中非合作实现技术提升，进而推动非洲科技进步和社会发展。

2. 担忧非洲债务问题

通过高频词和语义网络分析，“贷款”“银行”“协议”和“债务”等词汇成为非洲媒体关注的热点，这反映了非洲媒体对非洲国家债务问题的持续关注。深入分析与这些高频词相关的涉华报道文本后，可以发现非洲媒体一方面认可中国投资和贷款对非洲产生的积极影响，另一方面也表达了对非洲国家债务问题以及中国在非洲经济影响力持续增长的担忧。特别是在 2021 年，新冠疫情全球蔓延开始对非洲经济造成严重负面影响。2022 年，俄乌冲突和美元加息进一步推高了全球粮食和能源价格，这使得非洲国家面临更大的经济下行压力。在此背景下，西方政府和媒体长期炒作的“非洲债务陷阱”议题在非洲媒体中引发集中关注，成为讨论的焦点。

(二) 中非政治关系获得积极评价

2021 年 11 月，中非合作论坛第八届部长级会议在塞内加尔召开，对中非政治关系产生了积极影响。非洲媒体报道普遍反映出中国与非洲各国政府及政党之间良好的互动关系，非洲各国对于中非命运共同体理念也表现出积极响应和支持。

表 2 全非网“中非政治关系”议题涉华报道的词频分布表

序号	词语	词频	序号	词语	词频	序号	词语	词频
1	中国	3063	11	会议	426	21	问题	254
2	非洲	1363	12	总统	343	22	访问	250
3	国家	1020	13	项目	327	23	美元	242
4	合作	1013	14	加强	311	24	外交部长	230
5	发展	947	15	政府	291	25	基础	225
6	关系	693	16	伙伴	284	26	大使	225
7	人民	530	17	中非合作论坛	269	27	投资	223
8	中非	449	18	主席	261	28	安全	220
9	两国	438	19	建设	255	29	促进	212
10	经济	429	20	领域	254	30	努力	212

2021—2022 年，全非网就“中非政治关系”议题共发布 305 篇报道。在这些报道中，“合作”“发展”“关系”与“人民”成为出现频率最高的关键词。

通过语义网络分析可以发现，中国政府在中非人文交流中的角色与作用，也成为非洲媒体关注的焦点。近年来，得益于中非合作论坛的有力推动，中非在多个领域和层面开展了丰富的人文交流活动，并取得丰硕成果。通过分析相关报道，可以看到非洲媒体对中非在医疗、教育、体育和文化艺术等领域的交流合作关注较多。在医疗领域，非洲媒体对中国援非医疗队提供的医疗设备和技术培训给予高度评价。在教育领域，中国大使馆和孔子学院为许多非洲国家的青年学生提供奖学金，中国正逐渐成为非洲学生留学的热门目的地。非洲媒体还特别关注中国企业在非洲开展的社会活动，例如华为的“未来种子计划”，该计划在非洲各国进行的资助、培训和竞赛活动受到非洲媒体广泛关注。然而在 2022 年，关于在非洲中国人的负面新闻与中国国内对非洲人歧视行为的报道开始增多。尤其是一位中国男子在社交媒体上散布种族歧视视频，该事件在非洲引起轩然大波，这在一定程度上导致非洲涉华舆论恶化。

(四) 中非卫生合作备受关注

新冠疫情发生后，全非网对疫情发展态势以及中非在卫生领域的合作予以广泛报道。其中，正面和中性的报道主要集中在中国向非洲提供大量抗疫物资和疫苗援助上，而负面报道则更多关注病毒溯源问题以及对中非疫苗效力与分配情况的质疑。

表 4 全非网“新冠疫情”议题涉华报道的语义网络分析

序号	词语	词频	序号	词语	词频	序号	词语	词频
1	疫苗	2731	11	获得	233	21	研究	176
2	中国	1396	12	组织	226	22	国药	176
3	国家	841	13	计划	218	23	人民	175
4	接种	804	14	总统	206	24	发展	170
5	病毒	555	15	病例	199	25	流行	166
6	卫生	461	16	必须	194	26	疾病	154
7	非洲	386	17	捐赠	190	27	集团	152
8	津巴布韦	333	18	该国	188	28	死亡	148
9	全球	254	19	使用	181	29	美国	148
10	合作	237	20	地区	180	30	世卫组织	148

2021—2022 年，全非网围绕“新冠疫情”议题共发布 258 篇涉华报道。在这些报道中，“疫苗”“接种”“病毒”“卫生”与“合作”成为最具代表性的高频词。

架、责任归因框架、人情味框架和道德框架。^① 此外，罗伯特·恩特曼（Robert M. Entman）提出报道框架的四大核心功能：界定问题、解释原因、道德判断和对策建议。^② 基于这些通用框架，并结合前文所述的报道角度，本研究最终提炼出全非网涉华报道的四大框架：事实框架、进步框架、冲突框架与责任归因框架，并具体分析如下。

表 5 全非网涉华报道四大框架

报道框架	框架内涵	报道角度
事实框架	报道总体仅对事实本身进行客观描述	中国国内新闻
进步框架	报道总体对中国所发挥的作用持正向态度	中非政治关系 中国援助 中非社会与文化
冲突框架	报道体现出矛盾关系	中美关系 涉中国新疆、香港和台湾问题
责任归因框架	报道将中国视为“责任方”	中非经济问题

根据“诠释包裹”理论，报道框架的构成元素被细分为框架装置和推理装置。本文将采纳这一理论，从隐喻、短语、描述、原因、结果/影响以及解决方案六个维度，对前文提炼的四大报道框架进行文本解构。通过这一过程，旨在构建事实框架的“框架矩阵”，以便深入剖析其内在的话语结构和叙事逻辑。在对各框架进行分析时，本研究特别挑选了最具代表性、争议性及重要性的报道角度。

（一）事实框架：在客观描述中掺杂抹黑成分

事实框架是全非网涉华报道的基础框架，本文将其定义为“报道内容严格限定于对事实本身的客观叙述”。换言之，这类报道以中性态度呈现涉华信息，主要聚焦于陈述事实和表达观点，媒体在此过程中只起到传播信息的功能。就全非网涉华议题而言，中国国内新闻是中性报道占比较高的议题，而中国经济发展则是全非网最关注的报道角度。因此，本部分将通过对中国经济发展相关报道进行“诠释包裹”分析，以构建事实框架的“框架矩阵”。

^① Holli A. Semetko and Patti M. Valkenburg, “Framing European Politics: A Content Analysis of Press and Television News,” *Journal of Communication*, Vol. 50, No. 2, 2000, p. 93.

^② Robert M. Entman, “Framing U. S. Coverage of International News: Contrasts in Narratives of the KAL and Iran Air Incidents,” *Journal of Communication*, Vol. 41, No. 4, 2006, pp. 6 – 27.

表 6 事实框架的“框架矩阵”

框架装置	隐喻	1. 宁波舟山的情况只是目前世界航运所面临问题的冰山一角 (Only the Tip of the Iceberg); 2. 在“做大”的同时“公平分蛋糕”(Sharing the Cake in an Equitable Way);
	短语	巨大而令人印象深刻的成就 (Large and Impressive Accomplishments) 引起一场全球性的竞争 (Set Off a Global Contest); 世界上最根深蒂固的城乡差距 (the Most Deeply Entrenched Rural - Urban Gap in the World);
	描述	1. 近几十年来, 中国政治和经济发生了剧烈变化 (Drastic Political and Economic Changes); 2. 中国港口危机仍在继续, 这种担忧开始困扰着进出口经营者, 一位大学教授给出了一些令人不安的细节; 3. 中国经济结构调整和制造业竞争力下降迫使许多出口导向型企业进入其产品符合当地需求的非洲市场 (Have Forced Many Export - Oriented Firms to Penetrate African Markets);
推理装置	原因	1. 中国以国家为主导、以市场为导向的改革产生了许多问题性后果 (China's State - Led and Market - Oriented Reforms Yielded Many Problematic Consequences); 2. 中国取得的巨大成就是建立在改革开放政策和确定国家社会经济和政治发展优先事项五年计划基础上的; 3. 但毫无疑问, 中国的全球激进主义已经抬头 (China's Global Radicalism Has Risen);
	结果/影响	1. 到本世纪中叶, 一个财富和政治影响力与美国及其盟国相当的中国可能成为事实; 2. 这样的成功也可能向发展中国家表明, 在使千百万人摆脱贫困、实现广泛的经济增长和发展方面, 中国特色社会主义是一个伟大的目标, 而不是西方民主; 3. 这样的中国很可能有能力将当前国际秩序分裂为两种对立且不相容的愿景 (Fracture the Current International Order into Two Opposing and Incompatible Visions);
	解决方案	1. 中国必须认真改革经济体制; 2. 由于房地产价格上涨是中国快速崛起的部分原因, 因此必须保持警惕, 以及早发现类似次贷危机的迹象;

通过分析事实框架的“框架矩阵”，可以发现全非网在报道中国经济发展问题时，普遍采用了客观叙述的方法。它们通过描述事件的情况、结果、影响以及解决方案，发挥了信息传播的作用。大多数非洲媒体在报道中国经济发展时保持中性态度，并在信源上兼顾中国和西方的声音，总体上以中国信源为主。总的来说，全非网在报道中保持相对客观，有效传递了中国声音。

然而，值得注意的是，即使报道中包含多方观点，但这并不意味着它们完全等同于客观事实。引用特定观点和立场本身就暗藏着价值判断，而事实本身可能介于部分

真实与全面真实之间。虽然全非网的新闻原创性较高，通常不会直接转载西方媒体的报道，但其新闻话语仍会借鉴西方媒体、智库和学者的报道及观点。结合“隐喻”和“短语”来看，在部分援引西方声音的报道中，全非网的“客观描述”实际上夹杂着抹黑中国的成分。西方媒体通过特定的遣词造句，在“事实框架”中植入负面的中国形象，暗示中国经济前景不利，试图影响公众对华舆论，使其倾向于负面。

（二）进步框架：认同中非各领域务实合作

进步框架是指“对中国所发挥的积极作用持肯定态度”的报道方式。这种框架主要关注三个核心议题：中非政治交往、中国援助以及中非社会与文化。本文将通过“诠释包裹”分析，对这三种议题的相关报道进行探讨，以构建进步框架的“框架矩阵”。

表 7 进步框架的“框架矩阵”

框架装置	隐喻	<ol style="list-style-type: none"> 1. “开门营业”咒语迷住中国钢铁巨头（‘Open for Business’ Mantra Charms Chinese Steel Giant）； 2. （坦赞铁路）是优秀教材（Textbook）； 3. 实现王毅外长在访问期间提出的令人羡慕的梦想（Enviably Dreams）；
	短语	优良传统的延续（Continuation of this Fine Tradition）；兄弟情谊的见证（Testament to Our Brotherhood）；凝聚新的团结共识（Build New Consensus on Solidarity）；共同的身份（With the Shared Identity）；
	描述	<ol style="list-style-type: none"> 1. 体育场是两国体育合作最显著的标志之一（the Most Notable Symbols of Sports Cooperation）； 2. 两国在政治、经贸关系上互利共赢，文化、教育、卫生等领域近年来呈现多元化发展态势（With Diversification in Other Sectors Like Culture, Education, Health and Others）； 3. 中坦两国在文化、教育等领域开展全方位合作，两国关系十分密切（Both Sides have Maintained a very Close Relationship）；
推理装置	原因	<ol style="list-style-type: none"> 1. 希望继续与中国进行卫生合作，以便将中国的专业知识和潜力转移到埃及（in Order to Transfer China’s Expertise and Potential to Egypt）； 2. 由于两国关系不断深化，中国将继续通过广泛的基础设施建设支持肯尼亚国家发展议程（As a Result of the Deepening Relations）；
	结果/影响	<ol style="list-style-type: none"> 1. 这成为非洲利益攸关方迎接第四次工业革命挑战的一个重要里程碑（Marks an Important Milestone）； 2. 数百名肯尼亚学生在中国完成不同领域的学业后回国，他们有知识和热情为国家发展和巩固肯尼亚与中国之间的关系发挥建设性作用（Play a Constructive Role）；
	解决方案	<ol style="list-style-type: none"> 1. 中刚媒体将共同努力，创造更多合作机会，在媒体领域建立一些有明确目标的具体合作项目（With Clear Objectives in the Media Field）； 2. 中方鼓励中国企业参与非洲重点领域的重大项目，例如数字经济、能源、环境保护和工业生产（Encourage Chinese Enterprises to Participate in Major Projects in Key Areas）；

全非网在报道“中非政治交往”和“中国援助”议题时，往往依托非洲国家官方媒体的通稿。这类报道一般较为简短，并且在陈述事实的基础上赞扬中非合作。在“中非社会与文化”议题下，正面报道内容广泛，涉及教育、体育、文化交流等多个话题。通过构建框架矩阵，深入剖析全非网的报道内容和叙事逻辑，可以发现在报道中非政治交往时，全非网主要关注中非领导人互动、中国外长访问非洲以及中国使馆在非洲开展的重要活动。关于中国对非援助的正面报道，全非网主要介绍了中国在非洲各领域的援助项目，传递了中非合作的积极信息。关于中非社会与文化的正面报道，全非网通常提及孔子学院、中国政府奖学金、华为“未来种子计划”等中非人文交流项目。

总体而言，全非网对中非政治关系和中国对非援助持积极态度。2021 年中非合作论坛第八届部长级会议对中非政治关系产生了积极影响。全非网趋向于采用建设性视角来报道中国与非洲各国政府之间的关系。此外，全非网采用进步性框架来报道中国政府、使馆和企业积极为非洲提供的各类援助，认为这些援助促进了非洲经济社会发展，同时拉近和增强了中非友好合作关系。

（三）冲突框架：塑造强势中国形象

在冲突框架的视角下，涉华新闻报道通常强调不同主体间行为和立场的冲突性，这类报道倾向于在标题和内容上制造一种“二元对立”的语境。在处理争议性议题时，新闻媒体经常采用双方各自表述或相互攻击的方式进行报道，这种做法有时会使得议题的争议核心、背景脉络及相关论据被相对忽视。^① 在涉华报道中，冲突框架主要涉及中美关系问题以及涉疆、涉港、涉台等问题。

表 8 冲突框架的“框架矩阵”

框架装置	隐喻	1. “你是最早警告我们中国控制非洲的人之一，就像一只金丝雀在矿井里一样” (Like a Canary in a Mine); 2. 看来救世主成了凶手 (It Seems the Saviour has Become the Killer); 3. 美国南方司令部负责人说，中美洲和南美洲正“受中国影响而下沉” (Sinking in Chinese Influence);
	短语	来自中国的最重大威胁 (the Most Significant Threat from China), 不透明的行动 (China's Opaque Operations), 开放的民主治理和包容性 (Open Democratic Governance);

^① 周素珍，余建清：《社会冲突事件报道中的新闻框架及其运用》，《东南传播》2009 年第 10 期，第 13—15 页。

(续表)

框架装置	描述	1. 中国积极寻求在坦桑尼亚的军事存在，并对非洲大西洋海岸线有一个更加雄心勃勃的计划 (An Even More Ambitious Plan); 2. 几乎没有证据表明大使们讨论了北京的大规模任意拘留政策 (Here is Little Evidence That the Ambassadors Discussed Beijing's Strategy of Mass Arbitrary Detentions); 3. 中国是一个战略对手，对我们的安全、繁荣和价值观构成挑战 (A Strategic Adversary);
推理装置	原因	
	结果/影响	
	解决方案	1. 专家组认为，所有善意的尼日利亚人都有必要让政府承担责任，并要求得到答复 (Numerous Questions and Concerns Surrounding These Loans Have Remained Unanswered); 2. 我们没有要求任何人在美国和中国之间做出选择，但是鼓励你们提出那些尖锐的问题 (to Make Informed Choices About What is Best for You and Your Countries);

就中美关系议题而言，全非网报道倾向于采取描述性的方式，主要转述中美领导人和外交部门的表态，基本上是以一种旁观者的身份审视中美之间的舆论较量。全非网的报道视角广泛，涵盖中美在台湾问题、地缘政治及在非洲影响力的竞争等方面。报道重点通常集中于中美在诸多问题上的分歧与冲突，但部分报道的倾向性较为明显。例如，全非网在引用美国政府官员的言论时通常较为客观，而在引用中国政府官员的表态时常常附带评论。

在事关中国核心利益的涉疆、涉港、涉台等议题上，全非网报道有时会采用西方话语立场，如使用“强迫劳动”“压迫人权”等抹黑话语，把中国描绘为冲突和矛盾的制造者。部分报道则使用“故意挑起冲突式”的标题，如《为什么一些非洲国家政府在新疆问题上保护中国?》。这种报道方式强化了关于中国的负面形象，隐含着对中国政策的质疑。

(四) 责任归因框架：放大中国的责任

尚托·艾扬格 (Shanto Iyengar) 认为，“责任归因”是人类认识世界的一种方式，也是媒体呈现客观现实时采用的一种新闻框架。^① 本文将责任归因框架界定为在报道中将中国塑造为“责任方”，通过夸大中国在某些问题上的责任来对中国进行批评，主要关注中非经济合作问题。因此，本部分将通过对相关报道的分析，运用“诠释包裹”的方法，构建责任归因框架的“框架矩阵”。

^① Shanto Iyengar, *Is Anyone Responsible? How Television Frames Political Issues*, University of Chicago Press, 1991, p. 34.

表 9 责任归因框架“框架矩阵”

框架装置	隐喻	1. 中国是如何赢得 10 多亿非洲人的“心灵之战” (War of Hearts and Minds) 的; 2. 谴责尼日利亚为获得贷款而同意的奴役条件 (Enslaving Terms of Conditions); 3. 中国公民在津巴布韦金矿开采部门的存在已经成为一个“政治烫手山芋” (Has Become a “Hot Political Potato”);
	短语	巨额无法负担的贷款 (Offering Huge Unaffordable Loans), 本着透明和问责的精神 (In the Spirit of Transparency and Accountability), 最大的双边债权国 (the Largest Bilateral Creditor);
	描述	1. 中国对肯尼亚媒体业的投资创造了 500 个就业机会, 培训了许多崭露头角的记者。(Trained Many Budding Journalists); 2. 中国投资正在急剧下降, 偿债重心正在转移 (China’s Investment is Falling Sharply);
推理装置	原因	1. 中国对非盟的“间谍威胁”如此深远, 部分原因是中国为非盟提供信息通信技术基础设施 (The Espionage Threat to the AU from China Is So Far Reaching); 2. 中国共产党强有力的领导是国家成功控制疫情和振兴经济的关键 (As the Key to the Country’s Success at Controlling the Pandemic and Reviving its Economy)
	结果/影响	1. 中国企业雇佣的大多数是中国公民 (the Chinese Companies Employ Mostly Chinese Citizens); 2. 当人们觉得经济变化是为中国服务而不是为非洲当地利益服务时, 这种看法可能会引发抗议 (the Economic Changes are Serving Chinese Rather Than Domestic Interests);
	解决方案	1. 尼日利亚有足够的潜力通过粮食出口来偿还对中国的债务 (Nigeria Has Enough Potential to Repay its Debt Obligations to China Through Food Export); 2. 我们要求尼日利亚政府采取必要的预防措施, 避免出现可能危及国家主权的糟糕状况 (Take the Necessary Precautions to Avoid Debilitating and Harrowing Conditions);

在涉及中非经济合作问题的负面报道中, 全非网使用了如“烫手山芋”“奴役条件”“债务陷阱”等隐喻性话语, 以夸大中国在非洲债务问题上的责任。类似报道包括《中国鞋厂吞噬马拉维制鞋中小企业》《伦古将负债累累的中国基础设施称为“遗产”》《中国的“恶意影响”如何侵蚀尼日利亚以及其他非洲国家的民主》等。通过对这些具体报道的话语及叙事分析, 可见全非网在处理涉及中国债务问题的报道时, 采取了一种“推脱责任”的叙事策略, 一方面承认中国投资和贷款对非洲经济发展具有积极影响, 另一方面也表达了对中国投资和贷款可能带来负面影响的担忧。

全非网涉华报道的特点与启示

通过上述分析和参考先前的研究，可以发现非洲媒体在报道中非关系时呈现出持续的动态变化和复杂性。尽管本文提炼了全非网涉华报道的四种基本框架，但这些框架并不是一个单一、统一的模式，而是体现了非洲各国媒体在报道框架和议程设置上的多样性。因此，进一步探究全非网涉华报道议程设置的特征及其影响因素，以及解读不同非洲国家新闻报道之间的差异性和潜在因果关系，显得尤为必要。

（一）“以非洲为主”的议程设置具有建构性与自觉性

议程设置旨在通过安排公众的议事日程来影响公众舆论，其核心在于通过选择性报道和频次安排，塑造公众对特定议题的认知优先级。在全非网报道中，中非关系始终是其最关注的议题。具体而言，中非政治经济合作、中非社会与文化、中国援助等议题，构成非洲媒体涉华报道的主要内容。而在其他议题上，全非网则更多地扮演着观察者的角色。例如，在新冠病毒溯源、中国国内新闻等议题上，全非网通常仅起到传递信息的功能，主要转述相关方的立场，而不发表自身观点。这种报道的优先顺序无疑会影响受众对议题重要性的判断。

在涉及非洲议题的报道中，全非网明显展现出一种“以非洲为主”的议程设置策略，这种策略的建构性与自觉性十分显著。面对中非关系中的负面新闻，全非网以利益相关者的姿态积极参与报道，并热衷于从“谁受益，谁受损”的角度思考问题。以债务问题为例，部分非洲媒体利用冲突框架和责任归因框架，强调债务问题的不平等属性与自身的弱势地位，认为中国应对中非关系中出现的問題承担更多责任。与此同时，也有非洲媒体认为问题并不在于中国的贷款，而是在于非洲国家的腐败，通过塑造“中国问题”来推进本国政治议程。

此外，非洲媒体通过情绪议程设置，影响公众对议题的情感态度和行为倾向。例如，在报道中国企业在非洲的劳资关系和环保问题时，非洲媒体倾向于采用民众视角，通过对普通人的采访和情感刻画，激发受众的情感共鸣。在涉华新闻报道中，少数非洲媒体甚至采用夸张、猎奇和惊悚等手法，这种议程设置显然不仅仅是出于“以非洲为主”或公众利益的考虑，而是反映了非洲商业媒体环境中对受众注意力和经济利益的争夺。总体来看，非洲媒体在报道涉华新闻时，将特定议题与重要性排序、属性界定、价值观及情感偏向相结合，从而塑造公众对这些议题的态度和看法。

(二) “各抒己见” 的报道框架具有差异性与多元性

尽管中国在非洲的政策选择与合作实践已经充分考虑了各国国情，但根据全非网的报道，基于“以非洲为主”的利益考量，非洲各国媒体在涉华议题的报道框架上存在差异，主要体现在不同国家和不同利益相关方所展现的媒体偏向性上。沙伯力和严海蓉在 2010 年对非洲 9 国进行的问卷调查显示，国内党派竞争中的政治动员在塑造非洲民众对中非关系的认知和解释时起到了主要作用，而媒体则起到了催化作用，共同塑造了人们的视角和认知。^① 这表明，受各国政府影响的官方媒体采用的涉华报道框架，与受不同党派、企业、社会组织等利益相关方影响的私营媒体和独立记者的报道框架之间存在着鲜明的区别。

首先，非洲各国在涉华新闻报道框架上存在差异。通过分析南非、尼日利亚、肯尼亚和塞内加尔这四个具有代表性的非洲国家涉华新闻报道数量和内容发现，南非和尼日利亚媒体在非洲四国中涉华报道最为频繁，而塞内加尔的报道则相对较少。报道数量基本上反映了各国的经济实力和媒体市场的成熟度。在媒体市场较为发达的国家，涉华报道的态度更加多元，这一点在南非和尼日利亚媒体中尤为明显，它们不仅报道了较高数量的涉华负面新闻，而且较多地关注超越本国范围的涉华议题。2021 年，南非和尼日利亚关于中国社会经济议题的报道逐渐增加，有时甚至会成为这些国家涉华报道中数量最多的议题。南非、尼日利亚和肯尼亚等非洲媒体大国在报道中较多地运用了事实框架与冲突框架，这与其他非洲国家主要采用的进步框架与责任归因框架形成鲜明对比。这反映了媒体市场较为发达的非洲国家在新闻报道方面展现出更高的多元性与专业性。

其次，非洲国家内部多元化的政治和经济利益相关者对新闻报道框架的影响不容忽视。尤其是中非经济议题，深受非洲国家政治议程的影响。在部分非洲国家，如赞比亚和肯尼亚，在政府换届选举期间，由不同政党控制的私营媒体会利用中国议题来攻击现任政府。当中非合作论坛召开时，受西方政府、资本和社会组织影响的私营媒体和独立记者往往会集中炒作中非经济合作中的负面问题。在中国基建项目较多的非洲国家，关于中国企业的负面报道通常与非洲国家工会组织、环保组织等利益群体的诉求有关。可以说，虽然非洲媒体涉华报道框架总体上构建了一个积极的中非关系认知，但在不同利益相关者影响下的新闻报道框架

^① 沙伯力、严海蓉：《非洲人对于中非关系的认知》（上），《西亚非洲》2010 年第 8 期，第 69 页。

也构建了不同领域的冲突认知。

最后，在非洲国家的官方媒体报道中，关于中非政治议题的报道倾向于采用中非双方政府、官方媒体或大使馆的立场表态。尽管非洲官方媒体报道多采用事实框架和进步框架，但新闻内容常常照搬官方文件与政治术语，这种做法限制了公众对此类新闻的接受度。

（三）“照搬西方”新闻议程设置体现趋同性与被动性

议程设置是一个多维度的过程，它不仅发生在媒体与公众之间，还体现在全球传播的中心—边缘格局中，西方媒体对非洲媒体产生了显著的媒体间议程设置影响。在涉华报道中，非洲媒体与国际媒体在话语及新闻议程设置上展现出高度的趋同性与共振效应，同时体现出一定程度的被动性。虽然全非网较少直接转载西方媒体报道，但其报道通常沿用西方媒体的话语范式，特别是在涉及“民主”“人权”“自由”等话语框架时。这种现象反映了两方面的原因：一是西方价值观及新闻议程在非洲媒体生态中的深度渗透；二是非洲本土媒体在国际新闻报道能力上的局限性，其严重依赖西方新闻通讯社来获取国际新闻资源。

同时，一些西方媒体、智库采用各种“标签化”的叙述手法，试图遏制中国在非洲的影响力上升。部分非洲本土媒体也跟风渲染关于中国的“剥削论”“倾销论”“债务陷阱论”“种族歧视论”以及“监听非洲论”等负面论调。在未来一段时间内，美西方国家在非洲对华舆论战的焦点可能会聚焦具有“变量”的非洲国家、有影响力的非洲大国以及非盟。它们很可能会利用贷款和债务等问题来挑拨中非关系，并借所谓的“民主化”议题来拉拢非洲国家，这无疑将对涉华舆论环境及中非全方位合作带来挑战。

非洲国家普遍实行自由媒体政策，加之地缘政治和选举政治复杂多变，使得中非合作不断遭遇美西方及部分非洲媒体对涉华议题的质疑和负面话语的挑战。一是非洲媒体从业者及研究者对中国新闻传播体系和理念缺乏了解，并且普遍对“非独立媒体”存有排斥观念，担心中国媒体的进入可能会影响其民主体制和新闻自由理念；二是中国在非洲的传播触达率及影响力相对有限，“以我为主”的媒体叙事方式难以在非洲社会产生广泛共鸣；三是非洲本土媒体发展相对滞后，其国际新闻信源严重依赖西方通讯社，大量涉华议题及价值观念直接复制西方媒体的内容，导致美西方涉华议程设置的负面话语在非洲“二次泛滥”的状况频繁发生。

(四) 对非洲新闻理念及其媒体发展的反思

尽管议程设置在媒体与公众互动中发挥着显著的影响力，但其效果并非不可动摇。在非洲媒体涉华新闻报道中，议程设置往往表现出程序化操作或目标不明确等特征。首先，非洲国家官方媒体在中非正面新闻的议程设置与报道框架上常常显得陈旧、重复和模式化。许多新闻只报道不引导，导致受众出现“审美疲劳”甚至是产生“对抗性”解读。其次，非洲私营媒体惯用情绪议程设置和冲突报道框架，这种做法不仅无助于缓解冲突双方的紧张关系，反而可能加剧矛盾和冲突。此外，非洲媒体普遍缺乏有效的议程构建能力，难以通过新闻议程设置和报道框架实现建设性和综合性的社会影响。因此，有必要对非洲新闻理念及其媒体议程设置进行深入反思。

相较于世界其他国家，非洲各国虽然已经取得独立，但其新闻业仍然深受殖民主义遗留问题的影响，被视为全球新闻媒体中最弱势的区域之一。尽管非洲的广播、电视和报刊等新闻媒体已摆脱西方国家的直接控制，但是西方新闻自由理念在非洲新闻出版行业中依然根深蒂固。一方面，20 世纪 90 年代初，非洲民主化进程加速了自由主义政策和西式新闻专业主义理念在非洲的传播，许多非洲国家的新闻媒体转型为“看门狗”和“第四权力”的新闻专业主义模式。另一方面，非洲国家实现独立后，原本由政府主导的媒体部门向私营企业开放，广播和印刷媒体行业经历了前所未有的扩张。冷战结束后，非洲国家媒体开始效仿欧美民主自由的模式，推行西式新闻的“扒粪理念”，过度市场化导致新闻媒体的信誉受损。此外，一些经济落后的非洲国家，媒体资金来源严重依赖政府、政党或非政府组织。这种状况导致非洲媒体在新闻报道中的立场偏颇，为了吸引受众和扩大市场不惜发布负面新闻或虚假消息，而且缺乏必要的监管，这也导致大量涉华负面和虚假新闻的传播。

事实上，包括非洲国家的官方媒体和大多数私营媒体在内，都受到新闻生产资源的限制，国际新闻内容更是严重依赖西方通讯社。因照搬西方的新闻生产流程、新闻叙事范式及价值体系，非洲媒体管理者及从业人员对西方新闻理念及其局限缺乏反思，导致西方媒体在涉华报道中的负面话语被不断放大，新闻叙事模式及新闻议程被不断重复和模仿。因此，如何摆脱殖民历史的桎梏，建立具有非洲本土特色的媒介机制，成为非洲新闻媒体管理当局和从业者亟待解决的关键议题，也是中国对非媒体交流合作需要认真考量的现实挑战。

目前，非洲学者们正在反思，基于自由民主理念的媒体范式是否真正适合非洲实际情况。他们认为，简单地模仿西方模式，而不考虑非洲本土的价

价值观和社会因素，可能会带来许多问题，引发媒体极化现象。^① 大多数非洲国家的民主化进程并不顺利，而且不断遭遇挑战，尤其是在追求西式民主化过程中，受西方新闻自由主义的影响，非洲政府和媒体之间的利益和角色冲突变得尤为明显。这些争论基本上可以分为两种观点：一种是媒体要以发展为导向，维护国家利益，支持政府而不是一味地批评政府，以促进国家建构和经济社会发展为目标；另一种观点则认为媒体要充当“看门狗”角色，以服务民众的公共利益为目标，倡导自由主义媒体体制。在注意到西方与非洲在新闻哲学上的差异后，非洲学者也在讨论新闻学教育应遵循西方范式还是基于非洲传统的问题。^②

结 语

通过大数据监测与话语框架分析，我们观察到非洲媒体在涉华报道时面临的困境与突破。一方面，非洲媒体的议程设置仍受西方价值观与自由媒体新闻观的影响，缺乏反映非洲价值观的新闻理念与媒介生态。同时，由于财政困难，非洲本土媒体在国际新闻报道方面的能力长期受限，严重依赖西方媒体的信源与话语体系。这些因素导致其涉华报道常常带有鲜明的西方视角和观念，负面话语因此泛滥。另一方面，通过研究发现，近两年来全非网的涉华报道以正面为主，与六七年前相比正面报道数量几乎翻了一番。基于对中非合作的期待和自身利益的考量，非洲媒体高度关注中非关系、中非政治、中非社会与文化以及中国援助等议题。它们正在努力提升自身的媒体生产力，涉华报道的媒介议程意识日益增强，更加关注非洲自身的意愿和需求。这表明非洲媒体在尝试突破或摆脱西方新闻价值观下的议程设置，寻求构建更加独立和多元的新闻报道视角。

事实上，非洲公众对中非关系的价值偏好和讨论热点往往能产生一种反向议程设置的效果。因此，中国对非传播要重视非洲媒体和受众作为信息供给者的角色，这也是系统研究非洲媒体涉华报道议程设置与报道框架的重要性所在。在深

① Guy Berger, "Theorizing the Media—Democracy Relationship in Southern Africa," *International Communication Gazette*, Vol. 64, No. 1, 2002, pp. 21 – 45.

② Terje S. Skjerdal, "Teaching Journalism or Teaching African Journalism? Experiences from Foreign Involvement in a Journalism Programme in Ethiopia," *Global Media Journal – African Edition*, Vol. 5, No. 1, 2011, pp. 24 – 51.

入把握非洲媒体涉华报道议程设置的普遍趋势与特定差异的基础上，中国对非传播实践应超越以“自我”为中心的话语叙事及媒体议程设置。为此，中国应扩大与非洲媒体接触，特别是与私营媒体和非洲独立记者的交流，持续关注那些对中非关系持负面报道的媒体，不应简单地对这些媒体进行驳斥式话语对抗，而应深入分析并积极接触持有不同立场的媒体及其背后的利益相关方。通过非洲记者培训项目和媒体合作等途径，培养一个能够客观解读中非合作的非洲媒体朋友圈与媒体生态，引导非洲媒体超越冲突性框架，采用更具建设性的新闻理念来设置中非新闻报道议程，以推动媒体议程的联合设置。此外，在国际传播研究视域，对非传播研究应跨越以往以国家形象和传播策略为导向的研究框架，国内学者应在深刻理解非洲本土媒体新闻话语框架及媒体议程设置的基础上，加强非洲本土媒体发展传播的研究、对非国别区域的传播研究以及媒体与智库话语互构研究。特别是要跨越以提升中国媒体传播策略为重心的国际传播研究范式，通过学术对话和倡导南南知识联合生产等途径，促进非洲媒体在其国际新闻报道框架及议程设置上的自主能力建设。这些努力将有助于构建一个更加多元、平衡和客观的中非媒体交流环境。

(责任编辑：贺杨)

The Discourse Framework and Agenda Setting of China – related News Reports on African Media: A Case Study of AllAfrica

Zhang Yanqiu and Chen Yuan

Abstract: The building of China’s image by the African media is of great significance to people – to – people bond and the sustainable development of China – Africa cooperation. Based on the Gamson’s theory of “interpreting the package”, and through the big data public opinion monitoring and discourse framework analysis of China – related news reports of AllAfrica, an African news aggregation media, this study aims to present the discourse framework and media agenda setting of China – related news reports of African media. The findings suggest that there are four main types of China – related reporting frameworks in AllAfrica: the factual framework, the progress framework, the conflict framework, and the responsibility attribution framework. Among these, the factual framework serves as the foundation, characterized by a neutral stance. Due to the deep influence of Western social and news values in the African media ecosystem, coupled with the lack of capacity for international reporting, the factual and conflict frameworks in China – related reporting frequently repeat perspectives from Western media, think tanks and scholars, and resonate strongly with the Western media’s coverage of China. However, within the progress and responsibility attribution frameworks, AllAfrica demonstrates, to a certain degree, an “Afrocentric” news discourse construction and awareness. There are some differences in the interests of African countries in specific China – related issues. The news discourse and agenda setting of China – Africa relations show obvious media bias, which is under the influence of different stakeholders such as governments, political parties, enterprises and social organizations on the framework and agenda setting of news reporting. This paper suggests that, based on an understanding of the African media ecosystem, it is necessary to go beyond the traditional research framework oriented towards national image, and build a “united front” of China – Africa media. This would improve discourse and narrative systems, and enhance the self – shaping capacity of China – Africa discourse.

Keywords: African media, AllAfrica, China – related reports, discourse framework, agenda setting

Authors: Zhang Yanqiu, Professor and Director of African Communication Research Center, Communication University of China (Beijing 100024); Chen Yuan, Lecturer of School of National Security, People's Public Security University of China (Beijing 100038).

An Analysis on the Causes of Political Stability in Zimbabwe under Economic Sanctions

Zeng Zhu

Abstract: The “Fast Track” Land Reform Programs launched in 2000 strained diplomatic relations between the ZANU PF-led administration and Western countries, leading to economic sanctions that severely impacted Zimbabwe's economy and citizen well-being, thereby casting doubt on ZANU PF's governance legitimacy. Despite the political, economic and social crisis induced by sanctions which forced the ZANU PF to make significant adjustments in political system and share power, the rule of ZANU PF remained unshaken. Its ability to maintain political stability in crisis is closely related to the legitimacy of its power: ZANU PF is bolstered by its anti-imperialism and anti-colonialism liberation struggle's ideological legitimacy, performance legitimacy via patronage networks and the “Look East” policy, as well as the procedural legitimacy through the electoral process. Collectively, these factors mitigated the impact of sanctions on the ZANU PF's regime.

Keywords: Zimbabwe, economic sanctions, legitimacy of power, regime stability

Author: Zeng Zhu, Lecturer of the School of Foreign Studies, Xi'an Jiaotong University (Xi'an 710049).

An Analysis of Turkish Erdogan Government's Policy towards Africa

Sun Mengqi and Li Yubo

Abstract: Since Erdogan assumed power, Turkey's foreign policy has exhibited an unprecedentedly proactive stance, particularly evident in its Africa policy. This dimension of Turkey's foreign policy under Erdogan is crucial for understanding the overall approach. In view of this, by combining Turkey's domestic situation and international situation, this paper systematically reviews Turkey's relations with Africa